

MARVEL
COMICS

LA LLAMA Y EL DEMONIO

DE 3



CONAN

#1

WWW.MARVEL.COM

EL BÁRBARO



THOMAS
SHERWOOD
FLOREA

DIRECT EDITION



59606 04893

00111

\$2.99 US \$4.50 CAN

CORTEJADA POR LOS SALVAJES
JINETES KOZAKIS, Y DESEADA
DESPUÉS POR EL IMPERIO DE
TURÁN...

... LA HERBOSA ESTEPA SE ARRELLANA
COMO UN AMANTE EXTENUADO ENTRE
ZAMORA Y EL MAR DE VILAYET.

LA MAYORÍA DE LAS NOCHES, PARECE TAN VACÍA
DE VIDA HUMANA COMO EL FONDO MARINO.

ÉSTA NO ES UNA DE
ESAS NOCHES...

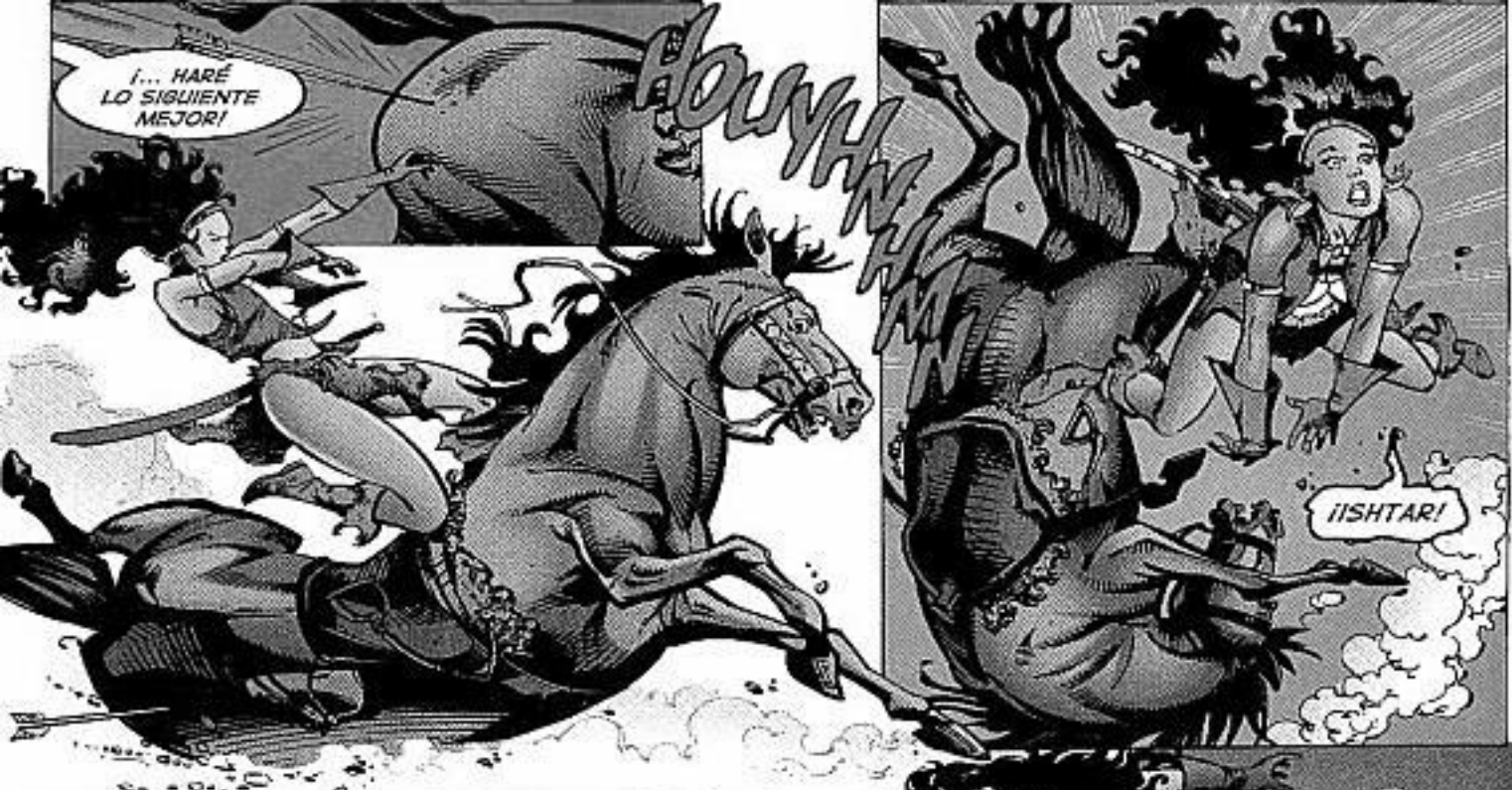
¡DETENED A ESA
LADRONA!

¡LA RAMERA HA ROBADO
MI MEJOR CABALLO!

¡POR ESO NO
PODEMOS COGERLA,
SARGENTO!

¡ARQUERO! CLAVA
UNA FLECHA EN SU
ESPALDA... ¡YA!

EN ESTE TERRENO ES DIFÍCIL, SARGENTO...
PERO SI NO PUEDO ACERTARLA...





AUNQUE,
AHORA QUE LO
PIENSO...



¡... PREFERIRÍA QUE
MURIESEIS VOSOTROS
DOS!



NO ERES TAN
EXPERTA COMO
CREES CON ESA
HOJA CURVA,
ZORRA.

CON NUESTRAS
ARMAS MÁS LARGAS,
PRONTO ESTARÁS
EN EL SUELO
INDEFENSA.

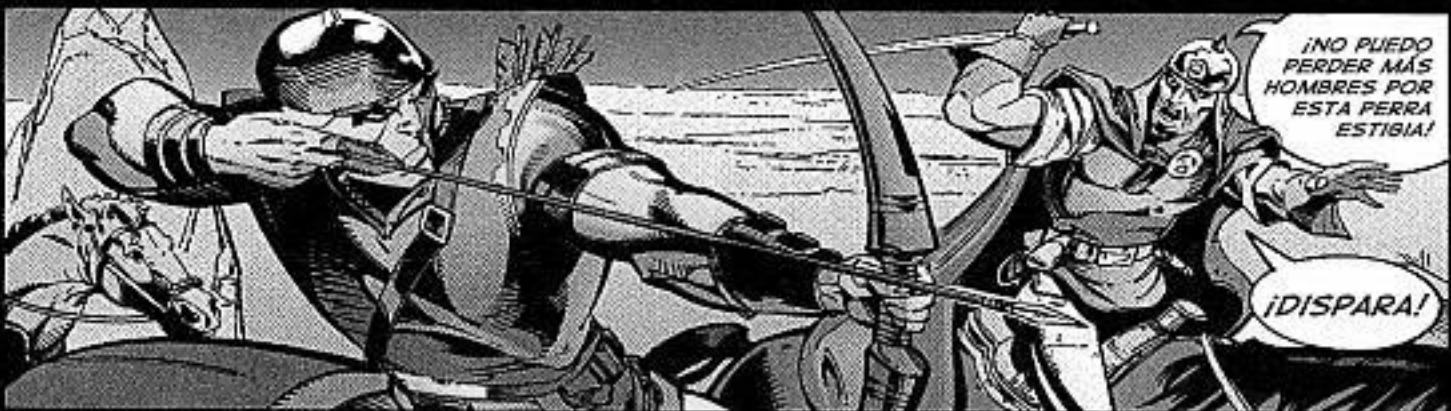


¿"ARMAS MÁS
LARGAS" ESO
ME RECUERDA
QUE...



¡... HAY OTRAS FORMAS
DE PROLONGAR SU
ALCANCE!

¡AGGGG!



¡NO PUEDO
PERDER MÁS
HOMBRES POR
ESTA PERRA
ESTIBIA!

¡DISPARA!

¡SÍ, SARRRRRRRRRR!

¿QUÉ ESTÁS
GIMOTEANDO AHORA,
ARQUEROP?

OH.

¡A LA
CARGA!

Parte I

FUEGO PROTECTOR

ROY THOMAS
GUION
GEOFF ISHERWOOD
LÁPIZ
SANDU FLOREA
TINTA
JOHN KALISZ
COLOR
MISS
TRADUCCIÓN

¡ACABEMOS
CON ELLOS,
CONAN!

Presentando
al héroe
creado por
ROBERT E.
HOWARD

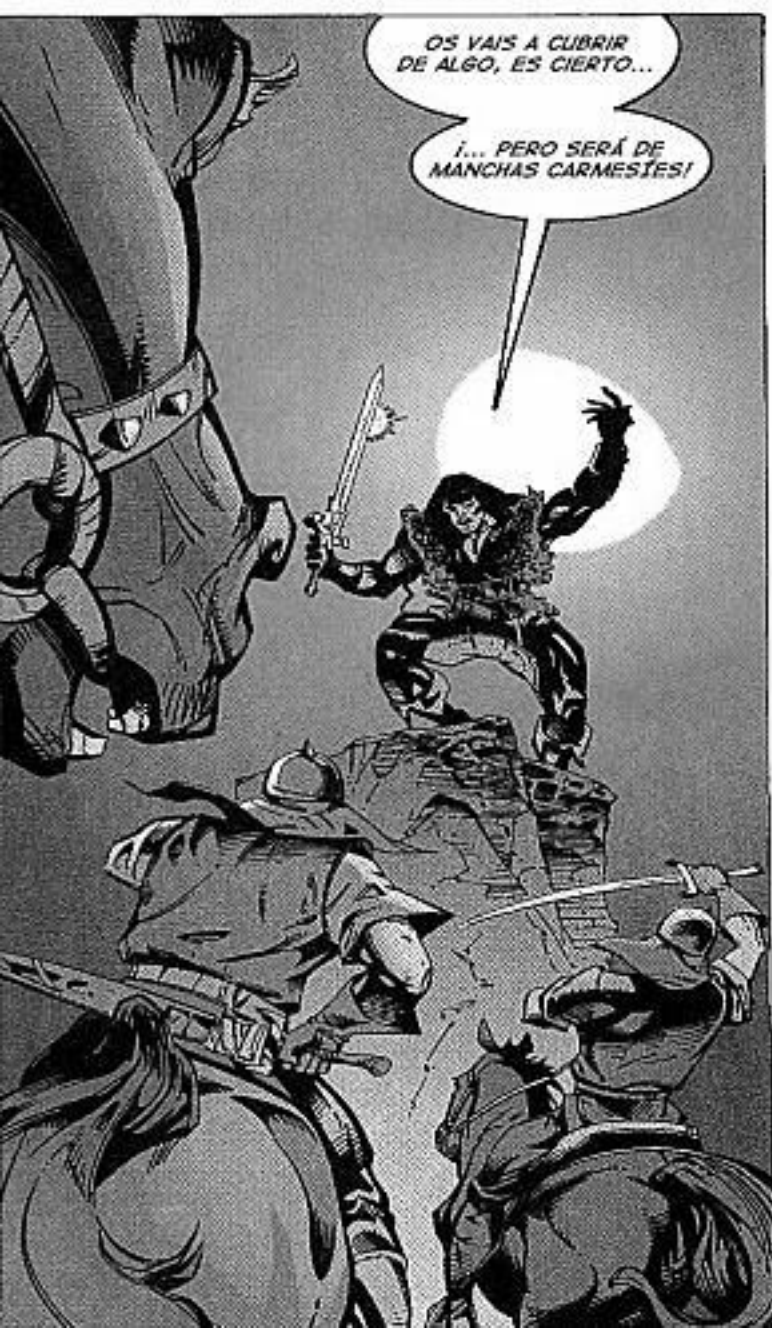


¡POR EL
TARIM!
¡HA DICHO...
"CONAN"?

¡ES EL JEFE DE LOS KOZAKIS!
¡SOMOS MUY POCOS PARA
LUCHAR CONTRA ELLOS!

¡TONTOS!
¡SÓLO SON
TRES!

¡ATACADLOS! ¡ESTA
NOCHE VAMOS A
CUBRIRNOS DE
GLORIA!



OS VAIS A CUBRIR
DE ALGO, ES CIERTO...

¡... PERO SERÁ DE
MANCHAS CARMESÍES!



¡HEY,
FAFNIR!

¡PARECE QUE LOS DOS TENDREMOS
QUE CONFORMARNOS CON UN
TURANIO CADA
UNO!



CONAN SIEMPRE
HA ACAPARADO LA
ACCIÓN, ZIRA.



AQUÍ, KOZAKI...



¡... UN PEQUEÑO OBJETO QUE HE TRAJIDO DEL ESTE!



¡NNGNNN! ¡SUERTE!



¡LA SUERTE NO HA TENIDO NADA QUE VER! ¡HE ESTADO PRACTICANDO DURANTE MESES!



QUISE DECIR... SUERTE PARA MÍ.

EN VEZ DE TENER QUE IR DONDE TÚ ESTÁS...



¡... PUEDO ARRASTRARTE HACIA MÍ!

¡¿QUÉ...?!



¡YAAGGGH!

¡SAGRADO TARIM!



AUNQUE,
PUESTO QUE
ANTES O DESPUÉS
TENDRÉ QUE
BAJAR...



¡... PUEDE
QUE SEA MEJOR
HACERLO
ANTES!

¡OOOOOH!



¡SOHRAB! ¡ACABA
CON ESA RAMERA Y VEN
RÁPIDO A ÉCHARNOS
UNA MANO!

¿ME HAS
OÍDO...

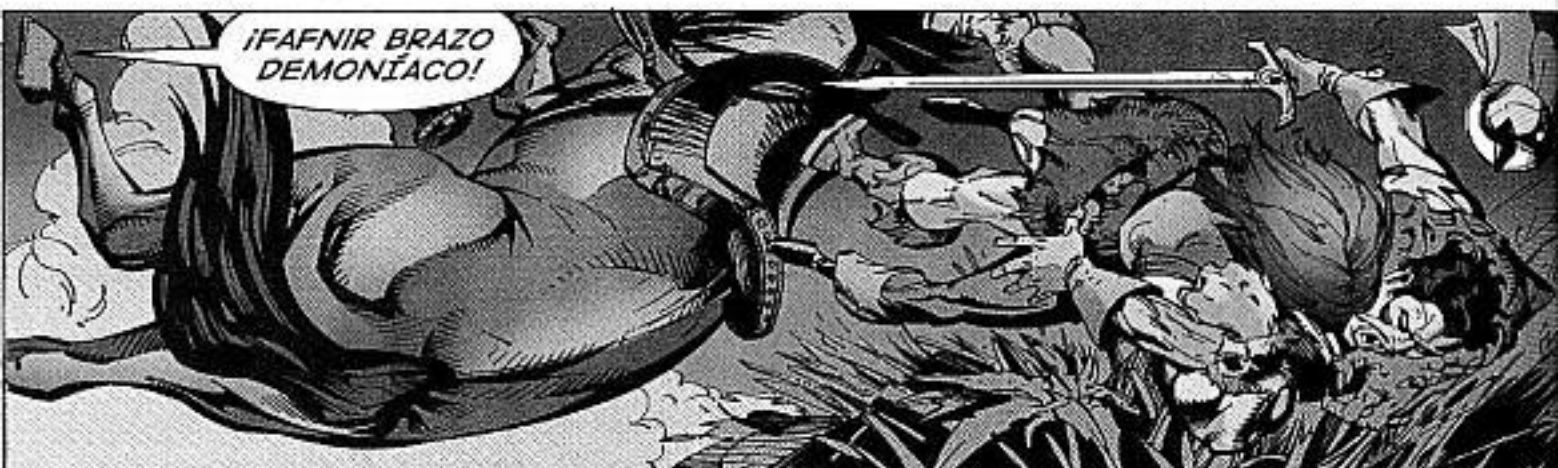


... SOHRAB?

SI TE REFIERES A ESTA
LAGARTIJA DE CUARTEL...
¡OLVÍDATE DE ÉL!

PUEDE QUE NO SEA
LA MEJOR ESPADACHINA AL
OESTE DE HYRKANIA...
PERO SÉ CUIDAR DE
MÍ MISMA.





SUPONGO QUE
PODRÍAMOS IR A ECHAR UNA
MANO A CONAN...

SABES QUE
ÉL TE PATEARÍA EL
TRASERO SI LO
INTENTARAS.

ADEMÁS,
LLEGARÍAMOS
TARDE.

¡MMS GGGH!



¿LA ESPADA SE HACE
PESADA EN TU MANO
DE NIÑA, RAMERA?

ODIARÉ TENER
QUE RAJAR ESE
BONITO VIENTRE,
PERO...



DATE
LA VUELTA,
TURANIO...



¡... Y PREPÁRATE
PARA SALUDAR A
TUS DIOSSES!



P-PIEDAD...



APOSTARÍA A QUE MUCHOS
A LOS QUE TE HAS ENFRENTADO
TE SUPLICARON CLEMENCIA...
INÚTILMENTE EN VANO.

HE OÍDO
SU CUELLO
ROMPERSE,
CONAN...



SOLAMENTE PUEDES
MATARLE UNA VEZ...

ZULA, FAFNIR... ISPARANA CABALGÓ CON NUESTROS KOZAKIS NO HACE MUCHO, ANTES DE QUE VOSOTROS OS UNIERAIS.

GRACIAS POR SALVARME.

ESTAMOS EN PAZ. LA ÚLTIMA VEZ QUE TE VI, ME DESLIZASTE UNA DAGA CON LA QUE PUDE HABERME LIBRADO DE UN MALDITO ARRASTRAMIENTO.*

COGEREMOS SUS CABALLOS. LOS KOZAKIS PUEDEN UTILIZARLOS.

*VER CONAN EL BÁRBARO 213 FORUM. (CONAN THE BARBARIAN 275 USA).

Y... ¿QUÉ SE TRAE ENTRE MANOS UNA LADRONA ZAMBULIA?

NO TE ANDAS CON RODEOS, ¿EH?

CONAN, RECUERDA QUE ESTABA EMBARAZADA CUANDO NOS SEPARAMOS...

NO ME EXTRAÑA QUE FUISERA EN PELIGRO NUESTRO ESCONDITE POR SALVARTE.

EMBARAZADA... DEL DEMONIO WRARRL.

¿WRARRL? ¿EL DEVORADOR DE ALMAS?!

NO LA CULPÉIS. ELLE SE ENAMORÓ... MIENTRAS QUE ÉL ESTABA EN SU FORMA HUMANA.

¿QUÉ SUCEDIÓ? ¿EL NIÑO NACIÓ HUMANO, O...?

NO HUBO NIÑO. SÓLO UN MAL EFECTO SECUNDARIO POR DIVERTIRSE CON DEMONIOS, SUPONGO.

PERO, EN UNA TABERNA CERCA DE LA FRONTERA ZAMORIA, EL SARGENTO QUE ACABAS DE MATAR VINO HACIA MI.

DIJE QUE NO ESTABA DE HUMOR.

YO NO SOY UN SIMPLE SOLDADO CUALQUIERA...

¿QUÉ ERES, ENTONCES?

NO SE LO DIGAS A NADIE, PERO ESTOY EN UNA MISIÓN PARA SHAH AMURATH, SEÑOR DE AKIF!

HACE POCO TIEMPO RECIBÍ UN MENSAJERO DEL MISMISSIMO PRÍNCIPE YEZDIGERD EN PERSONA.



"YEZDIGERD ORDENÓ A SHAH AMURATH QUE DEJASE DE PERSEGUIR KOZAKIS DURANTE UN TIEMPO PARA DIRIGIR UNA INCURSIÓN Y LLEVARLE DOS COSAS..."

"...EL FUEGO SAGRADO DEL DIOS ORMUZ..."

"¡... Y LOS HUESOS DEL MAGO KULAN GATH!"

"SHAH AMURATH PRETENDE IMPRESIONAR A YEZDIGERD, QUE REINARÁ EN TURÁN CUANDO EL VIEJO YILDIZ FINALMENTE MUERA."

¿Y POR QUÉ DEBERÍA ESTO PONERME ARDIENTE Y CON GANAS?

PORQUE SHAH AMURATH ME HA ENVIADO POR DELANTE DE ÉL EN UNA MISIÓN ESPECIAL.

¿OH? ¿PORQUÉ NO ME CUENTAS TODO ESO...

... FUERA, DONDE PODAMOS ESTAR UN POCO MÁS RELAJADOS?

SÍ...
OH,
SÍ...

TANTO EL FUEGO COMO LOS HUESOS ESTÁN EN PODER DE UNA SACERDOTISA, ARMATI, EN LAS MONTAÑAS AL ESTE DE KOTH.

VENGA,
SIGUE.

DICEN QUE ELLA CONOCE HECHIZOS PARA TRAER AL MAGO DE NUEVO A LA VIDA. ES POSIBLE QUE TODO ESTO NO SEA MÁS QUE UNA PATRAÑA, PERO...

ESTABA EMPEZANDO A IMPRESIONARME...

"ESTABA LISTA PARA APUÑALARLE... ROBARLE SU DINERO, Y DESPUÉS VENIR A CONTARTE DE LO QUE ME HABÍA ENTERADO..."

PERO ¡HEY!
¿POR QUÉ NO PARO DE HABLAR?

... CUANDO SUS LACAYOS TROPEZARON CON NOSOTROS."

¡SARGENTO! ¡ESA RAMERA CABALGABA CON LOS KOZAKIS!

¡BRUJA!
VOY A...

¡VAS A AGACHARTE PARA RECOGER TUS DIENTES, ESO ES LO QUE HARÁS!

ESE TONTO TENÍA UN CABALLO RÁPIDO.

DE LO CONTRARIO, ME HABRÍAN COGIDO ANTES DE QUE ALCANZARA LA ROCA DE REUNIÓN.

¿PERO, POR QUÉ HAS TORCIDO EL GESTO, CONAN, CUANDO HE MENCIONADO A KULAN GATH?

PORQUE HE VISTO A ESE HECHICERO DIABÓLICO MUERTO, MUJER... ¡DOS VECES!

UNA VEZ, EN MI JUVENTUD, CUANDO FUE HECHO PEDAZOS POR UNA BRUJA DE PIEL VERDE PROCEDENTE DE ALGÚN INFIERNO QUE NO PUEDO NI SIQUIERA PRONUNCIAR...

¡...Y AÑOS MÁS TARDE, CON UN CUERPO DIFERENTE, CUANDO DESPERTÓ AL DEMONIO SHUMA-GORATH EN MI CIMMERIA NATAL!



¿A QUÉ DISTANCIA HAY QUE ENTERRAR CADA HUESO DE ESE BUITRE ESTIGIO, PARA IMPEDIR QUE ALGÚN MAGO LOS VUELVA A UNIR OTRA VEZ?

VOSOTROS TRES, ID EN BUSCA DE NUESTROS KOZAKIS Y REUNIDLOS.

YEZDIGERD TENDRÁ MÁS DE UN GRUPO BUSCANDO A ESA SACERDOTISA... Y YO PIENSO ENCONTRARLA PRIMERO.

HE OÍDO QUE ESE FUEGO SAGRADO PUEDE TRAER A LOS MUERTOS DE NUEVO A LA VIDA.

¿QUÉ CREES QUE QUIERE HACER YEZDIGERD CON UN MAGO NO-MUERTO, CONAN?



EL PRÍNCIPE DE TURÁN ADORA EL PODER, ZULA.

SU PRIMER USO PARA KULAN GATH... SI PUEDE CONTROLARLE... PODRÍA SER CONQUISTAR LAS ESTEPAS Y ANIQUILAR A LOS KOZAKIS.

DESPUÉS, EL RESTO DEL MUNDO DEBERÍA TENER CUIDADO.

¿ENTONCES, SE SUPONE QUE TENEMOS QUE LUCHAR CONTRA ESE MAGO PARA SALVAR AL MUNDO?

¡EL MUNDO ESTÁ LLENO DE DIABLOS!

PERO DEBO A YEZDIGERD UNA VIEJA CUENTA... ¡Y A KULAN GATH, SI SE LEVANTA DE NUEVO!

¿SABES QUÉ ES LO ÚNICO MALO DEL LIDERATO DE CONAN, ZULA?

SÍ...



... TIENE UN PEQUEÑO PROBLEMA PARA DEJAR HACER A LOS DEMÁS...

ALGUNOS DÍAS MÁS TARDE:



¡HOLA! ¿HAY ALGUIEN? HE VISTO TU FUEGO.

ME HE PERDIDO EN ESTAS HORRIBLES COLINAS...



... PERO TENGO MONEDAS PARA PAGAR AGUA Y UNA COMIDA.

¡HOLA! ¿ALGUIEN ME OYE?



NO DES UN PASO MÁS... ¡HASTA QUE YO TE LO ORDENE!



¡AH! AHORA QUE PUEDO VERTE MEJOR...

... PUEDES ACERCARTE AQUÍ.

GRACIAS.



ME HE PERDIDO, Y...

QUE NO TE CONTESTASE NO SIGNIFICA QUE NO TE HAYA OÍDO.



TRAE TU MONTURA ADETRÁS.

EN ESTOS DÍAS, LOS ESPÍAS DE TURÁN ESTÁN POR TODAS PARTES.





¿CÓMO
HICISTE ESE
TRUJO CON EL
HUMO?

¿QUIÉN
DICE QUE ERA
UN TRUJO?

SOY
ARMATI, UNA
SACERDOTISA.



DEDICO MI VIDA AL CULTO DEL
DIOS ORMUZ... PERO AQUÍ, A
VECES, UNA SE SIENTE
SOLA.

SUPONGO.



VEN...
TOMA UN POCO
DE VINO.



NO ES
MALO.



PONTE CÓMODO
TÚ MISMO.

GRACIAS... DE NUEVO.
ME SIENTO UN POCO...
MAREADO.



ME CUESTA...
MANTENERME EN
PIE.

DEBE SER
POR LA DROGA
QUE PUSE EN
EL VINO.

¿QUÉ?



¡ANGRA-
MAINYU!
IVEN A MÍ!



CROM ...





DE ALGO MÁS DURO QUE EL ACERO ARBITANO...

¡... Y MÁS AFILADO QUE LA DAGA DE UN ASESINO!

HNNHH

YEEOWWWW

BIEN, ENTONCES...



¡A VER SI AMORTIGUAN SU CAÍDA!



¡NO! ESTOS SON MIS DOMINIOS...

TE VAMOS A CORTAR PARA DERRIBARTE...



¡ERLIK! ¡SU CARNE ESTÁ HECHA JIRONES ESCARLATAS, PERO TODAVÍA SIGUE EN PIE!

¡MIENTRAS RESPIRE, NO CAERÉ, PERROS!



¡... Y YO ELIJO LAS ARMAS QUE SON LANZADAS CONTRA EL BÁRBARO!



ERES UNA RAMERA DESPIADADA, MUJER...



¡... PERO NINGÚN
ARMA ACIERTA
SIEMPRE!

SI ESA
COSA ME ATACA
OTRA VEZ...

... TE ROMPERÉ
EL CUELLO... ¡Y
SUSPECHO QUE TE
ES DEMASIADO
FIEL PARA
DEJAR QUE
SUCEDA!

ESO NO
NOS DETENDRÁ
A NOSOTROS.
¿QUE NOS
IMPORTA SI
ARMATI VIVE
O MUJER?

¡TONTOS! SI
ELLA MUERE,
NUESTRA MISIÓN
FRACASARÁ...
Y SI CAUSAMOS
SU MUERTE...

¡OWWWW!
¡ME ESTÁS
HACIENDO
DAÑO!



¡... APUESTO A QUE
SU GUARDIÁN SE VOLVERÁ
CONTRA NOSOTROS!

¡ENTONCES, NO
OS ACERQUEIS!

¡NO!
¡ME OÍDO
HABLAR
DE TI,
CONAN!

DICEN QUE NO
MATAS A MUJERES...
INCLUSO PARA SALVAR TU
PROPIA VIDA.

¡A POR ÉL,
ANGRA-
MAINYU!

TÚ ORDENAS,
MI SEÑORA...



¡... Y ANGRAMAINYU OBEDECE!

¡OWWRR!



¡ESO NO LO DETENDRÁ, SALVAJE!



SEGUIRÁ VOLVIENDO HASTA QUE...

¡¿Q... QUÉ ESTÁS HACIENDO?

AVERIGUAR QUÉ PASARÁ...



¡... CUANDO ERES TÚ LA QUE ESTÁ A PUNTO DE CONVERTIRSE EN UN ALFILETERO!

Noooo



ERA DEMASIADO LEAL A TI, MUJER.

HUYÓ DE NUEVO A SU PROPIO MUNDO... ANTES DE QUE PUDIESE CAUSARTE DAÑO!

¡NO QUEDA NADA MÁS QUE UN MONTÓN DE BARRO!



¡OOOPH!

¡SO... SO SALVAJE! Y SI... TE HUBIERAS EQUIVOCADO?

NUNCA PENSÉ EN ELLO.



TODAVÍA TIENES UN PROBLEMA, KOZAKI... ¡NOSOTROS!

EN ESE CASO...



¡INGGNN!

... TODOS MIS PROBLEMAS SON PEQUEÑOS...

¡... Y FÁCILMENTE RESUELTOS!

¡MI BRAZO! ESTÁ ...

HAY UNA COSA QUE TÚ NO PODÍAS SABER, EXTRANJERO...



EL BARRO
QUE DEJÓ MI GUARDIÁN
AL IRSE...



¡... TODAVÍA
TIENE PROPIEDADES
MÁGICAS!

¡OWWR!

QUEMA...
¡COMO LOS
FUEGOS DE MIL
INFIERNOS!



¿Y CON ESTO TE
SIENTES MEJOR?

¡NO
LE MATÉIS,
TURANIOS!

DECÍS QUE
VUESTRO PRÍNCIPE
YEZDIGERD ODIÓ A
CONAN... Y QUE
QUIERE DARLE UN
ESCARMIENTO...

... DESPUÉS
DE QUE HAYA
ALZADO A KULAN
GATH DE ENTRE
LOS MUERTOS.



KULAN GATH...
¡MI ANTIGUO Y
FUTURO MARIDO!

SIGUE:
LOS
JARDINES
COLGANTES

MARVEL
COMICS

LA LLAMA Y EL DEMONIO 2 DE 3

APPROVED BY THE
COMICS
C.A.B.

CONAN

#2

WWW.MARVEL.COM

EL BÁRBARO



THOMAS
MERWOLD
FLORIAN

DIRECT EDITION

00211



59606 04893

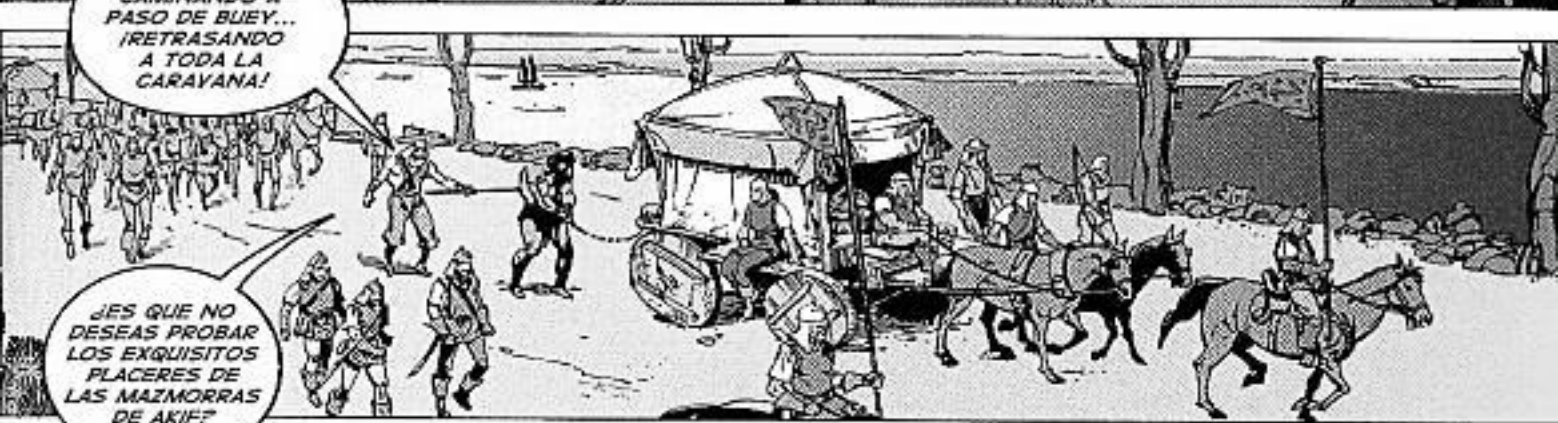
\$2.99 US \$4.50 CAN



¡MUÉVETE,
BÁRBARO!

ESTÁS
CAMINANDO A
PASO DE BUEY...
¡RETRASANDO
A TODA LA
CARAVANA!

¿ES QUE NO
DESEAS PROBAR
LOS EXQUISITOS
PLACERES DE
LAS MAZMORRAS
DE AKIF?

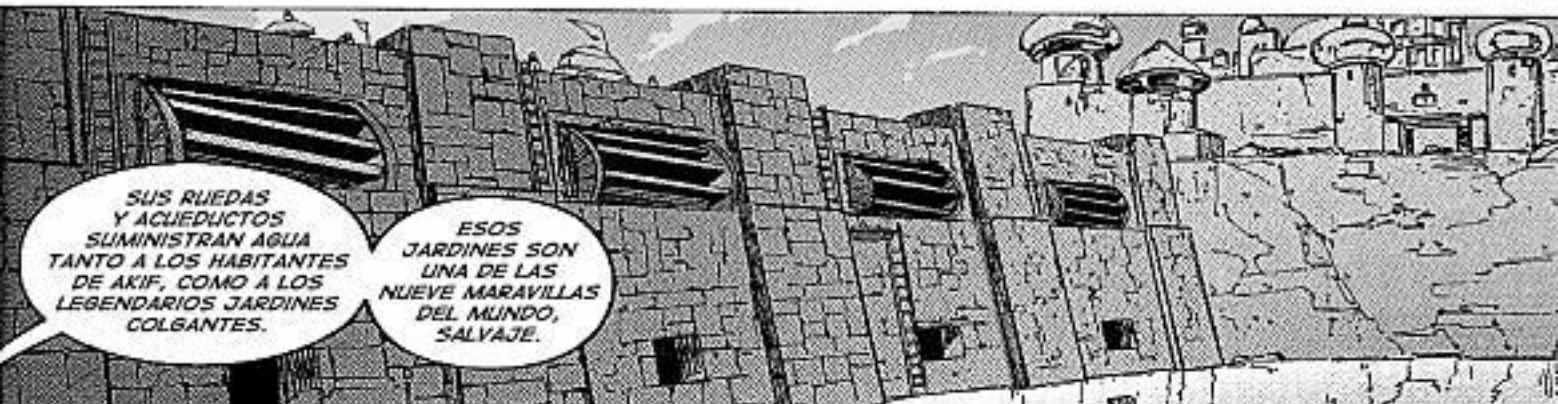


NO, NO TE
MOLESTES EN
TENSAR TUS
MÚSCULOS...

... COMO SI
FUERAS LO BASTANTE
FUERTE PARA ROMPER
ESAS CADENAS.

SI LO QUE
DESEAS ES
FUERZA...

... PUEDES
REZARLE A LA GRAN
PRESA SITUADA A CABALLO
ENTRE LAS DOS ORILLAS
DEL RÍO ILBARS.



SUS RUEDAS
Y ACUEDUCTOS
SUMINISTRAN AGUA
TANTO A LOS HABITANTES
DE AKIF, COMO A LOS
LEGENDARIOS JARDINES
COLGANTES.

ESOS
JARDINES SON
UNA DE LAS
NUEVE MARAVILLAS
DEL MUNDO,
SALVAJE.



¡DEBERÍAS
SENTIRTE MUY
HONRADO,
PORQUE VAS
A VERLOS
DESDE MUY
CERCA!



ALAS ESQUELÉTICAS SOBRE TURÁN

¡INCLÍNATE,
BÁRBARO
PALURDO!

¡INCLÍNATE ANTE
SHAH AMURATH,
GRAN SEÑOR
DE AKIFI!



ROY THOMAS • GUION
GEOFF ISHERWOOD • LÁPIZ
SANDY FLOREA • TINTA
JOHN KALLISZ • COLOR
MSS • TRADUCCIÓN
JOE ANDREANI • EDITORES
RALPH MACCHIO • EDITORES
BOB HARRAS • EDITOR EN JEFE

Presentando personajes y
conceptos creados por
ROBERT E. HOWARD

Isparana creada por
ANDY OFFUTT

CONAN™, BLAME AND THE FIEND Vol. 1, No. 2, September, 2040. Published by MARVEL COMICS, 400 Journal, Pyramid Building, 140 West 47th Street, New York, N.Y. 10018. Published monthly. Copyright © 2000 Conan Properties, Inc. All rights reserved. Price \$2.99 per copy in the U.S. and \$4.00 in Canada. GST #R123100812. No similarity between any of the names, characters, persons, or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. This periodical may not be sold except by authorized dealers and is sold subject to the condition that it shall not be sold or distributed with any part of its cover or markings removed, nor in a mutilated condition. CCM-100. Reserving all prominent characters featured in this issue and the distinctive likenesses thereof to a trademark of Conan Properties, Inc. and is used by permission. Printed in the U.S.A. MARVEL COMICS is a division of MARVEL ENTERTAINMENT, INC., Peter Dinklage, Chief Executive Officer; Avi Arad, Chief Creative Officer.

... Y NO HA NACIDO
KOZAKI, SINO
CIMMERIO.





CÁLMATE
IREM...
TRANQUILO
CABALLO.

ASÍ QUE ÉSTE
ES EL INFAME JEFE
DE GUERRA QUE AHORA
LIDERA A LOS KOZAKIS
OPONIÉNDOSE A MI
CONQUISTA DE LAS
ESTEPAS.

SU
NOMBRE ES
CONAN, MI
SEÑOR...

AUNQUE NO HAYA NACIDO CON
LOS KOZAKIS, SEGURAMENTE
MORIRÁ CON ELLOS.

¡AHÍ Y ÉSTA
ES LA ENCANTADORA
HECHICERA ARMATI,
DESCENDIENDO
DE SU LUJOSO
CARRO?

¡HE VENIDO
POR PETICIÓN TUYA,
MILORD, PARA RESUCITAR
A MI DIFUNTO MARIDO
KULAN GATH DE ENTRE
LOS MUERTOS!

¿EL MAGO
ERA TU MARIDO?
NO LO SABÍA.



PERO PRIMERO...
¡BÁRBARO, DIME EL
NÚMERO DE KOZAKIS
QUE SE OPONEN
A TURÁN!

¿NO
RESPONDES?
PUEDO HACER QUE
QUIERAS HABLAR.

¡SOLDADOS!
¡APARTAD A LA
MULTITUD!

¡BARIS!



ASÍ QUE TIENES LENGUA...
AL MENOS POR EL MOMENTO.

ESTE KOZAKI
TAMPOCO QUISO
HABLAR...



... INCLUSO
CUANDO
TENÍA
LENGUA
Y OJOS.

MMNN-
GGHH...

DIME CUÁNTOS
JINETES PUEDEN
RELINIR LOS KOZAKIS
PARA LA BATALLA.

ES TU
DECISIÓN.

¡MAESTRO DE
TORTURAS...!

¡AHORA!



¡HE DICHO AHORA!

HOUYHNHMN



¡ECHAD DE COMER LOS CUATRO PEDAZOS A MIS PERROS!

AHORA, KOZAKI... ¿ESTÁS DISPUESTO A DECIRME LO QUE DESEO SABER?

SI LO HACES, QUIZÁS TE CONCEDA UNA MUERTE MENOS DOLOROSA QUE LA SUYA.

¿Y BIEN?

¡VETE AL INFIERNO, CERDOS ANGLONORO...!

¿QUÉ HAS DICHO? ¡NO TE HE OÍDO!



ENTONCES, POR CROM...

OOOOOPH



¡... TE LO DIRÉ DESDE MÁS CERCA!

¡ALÉJATE...!



... DE MÍ!



DIJE QUE PUEDES IRTE AL INFIERNO TURANIO...

¡QUE ALGUIEN ME AYUDEEE!



... Y TE ENVIARÉ A ÉL YO MISM... ¡HNNHH!

¡COMO A UN POLLO MADURO...!

¡LE AGARRÉ! ¡AHORA, CÓRTALE EL CUELLO!



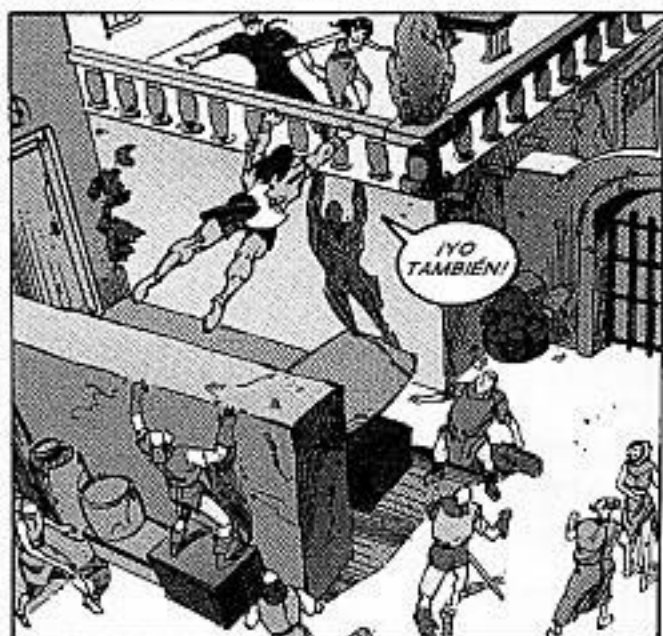
URGGG...



ESTE POLLO...



¡... VUELVE A LICHAR!





Y TRAEDEME
ESA CAJA, QUE
CONTIENE TODOS
LOS RESTOS QUE
QUEDARON DE MI
PROTECTOR DESPUÉS
DE QUE REGRESARA
A SU MUNDO.

s...sí,
HECHICERA.

ANGRA-
MAINYA
SANGUIS
DERMUN
VESTIMA...

SAGRADO
TARIM...



... DRAGONIAS
SALARIGOR
VIVOD!

¡ESTÁ
VIVO!



¡ESTÁ
VIVO!!



¡YA HE
VISTO ESA GRAN
SOMBRA HUESUDA
ANTES...!

HACE ALGUNOS DÍAS,
AL NOROESTE...

¿NO PODEMOS
IR MÁS RÁPIDO, ZILAF
CONAN DEPENDE DE
NOSOTROS.

SÍ,
ISPARANÁ...
DEPENDE DE
NOSOTROS PARA
CONSEGUIR
AYUDA.

ESO NO
SUCEDERÁ
SI LLEVAMOS
A NUESTRAS
MONTURAS A
LA MUERTE.

LO SÉ, LO SÉ...
PERO TENGO UN MAL
PRESENTIMIENTO SOBRE
CONAN Y SU BÚSQUEDA
DE ESA HECHICERA...
Y LOS HUESOS
DEL MAGO.

BIEN,
LLEGAREMOS
AL PUEBLO
KOZAKI MÁS
CERCANO EN
UNA HORA.
RECUERDO
ESA EXTRAÑA
COLINA DE
ALLÍ HACIA
DONDE
NOS...

OHHH

¿QUÉ PASA,
MUCHACHAF?

MI CABALLO...
¡DEBE TENER ALGO
CLAVADO EN UN
CASCO!

ECHARÉ UN
VISTAZO...

NO, TÚ Y
FAFNIR SEGUID
CABALGANDO, NO
NOS PODEMOS
RETRASAR LOS
TRES.

YA OS
ALCAN-
ZARÉ.

LO QUE
TÚ DIGAS.





¿MORIAH?

AQUÍ ESTOY, SEÑORA.



¿Y... MI BEBÉ?

ESTÁ COMO DEBERÍA ESTAR. NO HAY POR QUÉ PREOCUPARSE.

¿CÓMO NO LO VOY...



... A HACER, SI CUANDO TUVE A MI BEBÉ EN SÓLO UNOS POCOS MESES... YA ESTABA COMPLETAMENTE FORMADO?

TUVO QUE SER PORQUE ES EL HIJO DE WRARRL, EL DEVORADOR DE ALMAS...

... DE QUIÉN ME ENAMORÉ EN SU FORMA HUMANA DE AQUERÓN.



SABES TAN POCO DE ESTO, MORIAH... AL FIN Y AL CABO, TE ENCONTRÉ VAGANDO POR ESTAS LLANURAS.

PERO CONAN SABÍA QUE IBA A DAR A LUZ AL DESCENDIENTE DE UN MONSTRUO... Y TEMÍ QUE PUDIESE HACER DAÑO AL NIÑO.

NO QUIERO DESPERTARLE... SIEMPRE LO HACE CON UN LLANTO TAN FUERTE...



PERO DEBO MIRARLE UN MOMENTO... SÓLO PARA ESTAR SEGURA DE QUE SIGUE SANO Y... NORMAL.



¿DÓNDE ESTÁFF I LA CUNA ESTÁ VACÍA...!

¿MORIAH?

ESTÁ AQUÍ...



PERO DESDE QUE TE FUISTE, HA CRECIDO PARA CONVERTIRSE EN...

¡... EL DE VORADOR DE ALMAS!

¡NO! ¡NO PUEDE SER!

¡TÚ NO PUEDES SER MI BEBÉ!

TÚ HICISTE QUE WRARRL VOLVIERA A ENTRAR EN EL MUNDO DE LOS MORTALES...

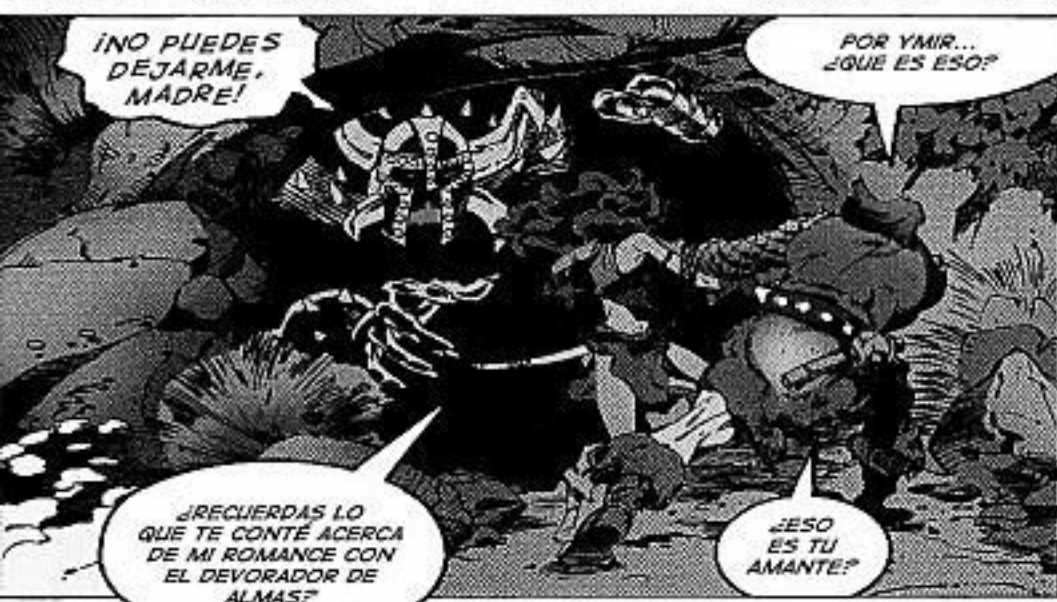
¡... Y LA CARNE DE AQUEL ESQUELETO FUE LA MATERIA PRIMA QUE UTILICÉ PARA CRECER TAN RÁPIDAMENTE!



¿ESTO ERA... MORIAH!?

¡ESPERA... MADRE!

¡ESTO NO PUEDE ESTAR PASANDO!!





¿QUÉ
QUISO
DECIR,
CHICA...
LLAMÁNDOTE
"MADRE"?

¡NO
IMPORTA!
¡MONTEMOS!



¡LE
LLEVARÁ
HORAS
LIBERARSE!

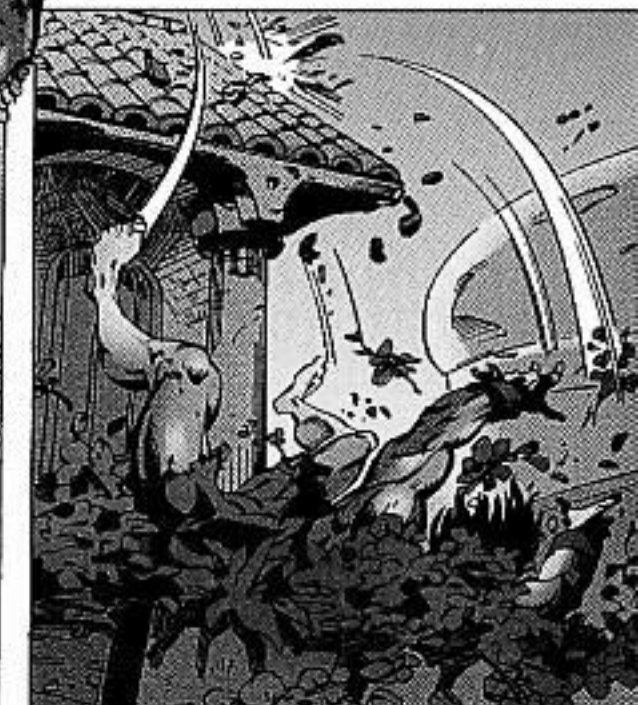
¡PARA
ENTONCES,
PODREMOS
ESTAR LEJOS
DE AQUÍ!



AKIF:

¡MALDICCIONES
DE CROM!

¡ESTO
SÓLO PUEDE SER
EL DRAGÓN-ESQUELETO
DE KULAN GATH... CON SUS
PEDAZOS UNIDOS DE
NUEVO Y REVIVIDO
POR LA MAGIA!





HA CAÍDO...
¡PERO AÚN ESTÁ LIBRE!

¡SI KULAN GATH ESTUVIERA AQUÍ, ÉL PODRÍA CAPTURAR AL KOZAKI!

¡MUCHAS GRACIAS!



SIN EM-BARGO...

¡... PUEDE QUE HAYA ALGO DE VERDAD EN LO QUE DICE...!



¿DÓNDE...

... ESTOY?



¡SAGRADO ISHTAR!



KULAN GATH... AMADO... LLEVÓ MESES ENCONTRAR TUS HUESOS, DISPENSADOS SOBRE ESA MONTAÑA NORTEÑA.

TENÍA PENSADO ESPERAR HASTA QUE MIS AGENTES ENCONTRARAN EL ÚLTIMO FRAGMENTO...

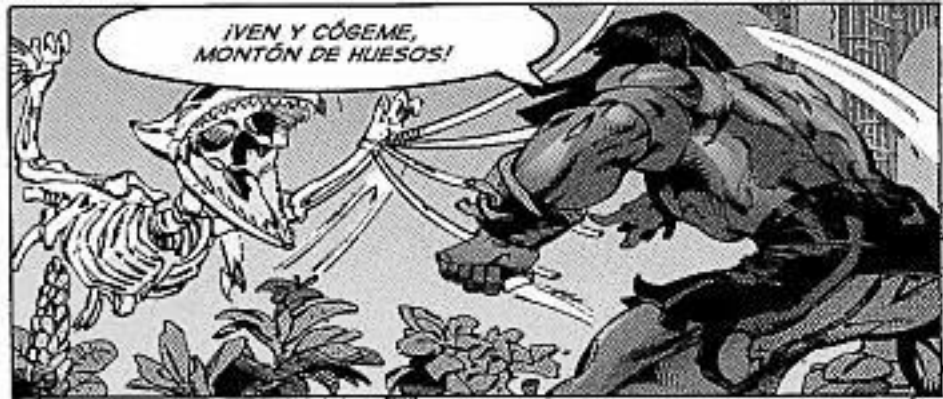


... PERO DEBEMOS TRABAJAR CON LO QUE TENEMOS.

KULAN GATH SANSUIS DERMUN VESTIMA...



-- MAGUS SALARICAR VIVOD!



¡VEN Y CÓGEME,
MONTÓN DE HUESOS!

¡FALLASTE!

¡Y NO
TENDRÁS
UNA SEGUNDA
OPORTUNIDAD!

NECESITO LA AYUDA DE UN
MUCHACHO GRANDE Y FUERTE
COMO TÚ.



VIVOD!
VIVOD!

¡TANTO
MEJOR!

SU
HECHIZO
NO
FUNCIONA,
¿NO TE
PARECE?



¡TÚ! ¡VEN
AQUÍ!

¿Y... YOP?



¿PARA
QUÉ?



PARA
MORIR...
¿PARA
QUÉ SI
NO?



MAGUS
SALARIOR
VIVOD!

¿DÓNDE...?

¿QUIÉN...?

¡SANGRE
DE ERLIK!

KULAN...
¿NO ME
RECONOCES?

¿ARMATI...?

¡KULAN
GATH
VIVE!

OH, CARIÑO...
¡HACE TANTO
TIEMPO...!



POR FAVOR...
PERDÓNAME... ME
SIENTO DÉBIL...
MAREADO.

NECESITO
DESCANSAR
UN MOMENTO...

NO HAY
TIEMPO...
MI AMOR...



HAY RIQUEZAS PARA
NOSOTROS, SI PUEDES
USAR TUS PODERES PARA
ATRAPAR A UN BÁRBARO
FUGITIVO LLAMADO
CONAN.



¿CONAN?

¿AQUÍ?

¿POR QUÉ? ¿LE
CONOCES?



LE
CONOZCO...
¡Y LE
DETESTO!

Y ALLÍ ESTÁ...
¡AFERRÁNDOSE
A MI DRAGÓN-
ESQUELETO!

¡LOS
TRAERÉ
A AMBOS
AQUÍ
ABAJO!

PKOIP
IENHAROU
ZEUBESTE-
FONKH
PESTESI...

TEUZOI
PSAMMETICHUS
ROURU
PSHENESI...

¿DÓNDE
VAS AHORA??



KHONSU
HEBT YAUNA
TAKABARA...





IKULAN
GATH!

¿VIENES A
CAPTURARME
PARA SHAH
AMURATH,
NO ES ASÍ?

PERO RECUERDO
HABER OIDO ALGO
SOBRE...



¡SÍ! ¡LA HECHICERA
ES OTRA DE TUS
ESPOSAS!



¡... MÍRAME
A MÍ!

¡MORRIGAN
Y MACHA!



APUESTO A QUE
NO TE ARRIESGARÁS
A HACERLA DAÑO...
¡TAPÁNDOME
LA SALIDA!

¿Y BIEN?
¡IDI ALGO, MAGO!

NO LE
MIRAS A
"ÉL"...

NO
TE SIENTAS
AVERGONZADO,
BÁRBARO...

HOMBRES MUCHO
MÁS SABIOS QUE TÚ
HAN SIDO ENGAÑADOS
POR LAS APARIENCIAS
QUE LISO Y ME QUITO
COMO SI FUESEN
ROPAS.





¡SIENTE TU FUERZA FLUYENDO A TRAVÉS DE TI, COMO UNA MAREA DEBAJO DE LA LUNA!

SIENTE CÓMO SE TE ESCAPA...

!... AHOGÁNDOSE!



BIEN HECHO, MI AMOR. PERO QUÉ QUISO DECIR CON...

DESPUÉS, QUERIDA ARMATI.

¡DE MANERA QUE KULAN GATH HA VUELTO A LA VIDA!



¡ESTO ES, EN EFECTO, MOTIVO PARA UNA CELEBRACIÓN!



MÁS TARDE

TU MARIDO PARECE INTROVERTIDO, ARMATI.

NO NECESITA MÁS QUE ALGO DE TIEMPO PARA ADAPTARSE COMPLETAMENTE A SU RENOVADA VIDA, SHAH AMURATH.



PERO... ¿QUÉ HAS HECHO CON EL BÁRBARO?

¿Y CÓMO CULTIVAS TAN EXQUISITA FRUTA ROJA?



MARVEL
COMICS

LA LLAMA Y EL DEMONIO 3 DE 3



CONAN

#3

WWW.MARVEL.COM

EL BÁRBARO



**THOMAS
ISHERWOOD
FLOREA**

DIRECT EDITION

00311




7 59606 04893 9

\$2.99 US \$4.50 CAN

LA HORA DE LOS DEMONIOS

ROY THOMAS Guión / **GEOFF ISHERWOOD** Dibujos / **MSS** Traducción /
JOHN KALISZ Color / **RALPH MACCHIO** Editor / Presentando al héroe creado por **ROBERT E. HOWARD**



BIENVENIDO
DE NUEVO AL MUNDO
DE LOS VIVOS, CONAN
DE CIMMERIA...

*¡...AUNQUE SÓLO
SEA HASTA QUE EL PRÍNCIPE
YEZDIGERD TE HAGA DECAPITAR
EN AGHRAPUR!*

*MIENTRAS TANTO,
¿QUÉ TE PARECE QUE DEBERÍAMOS
HACER CON LA ÚLTIMA FRUTA MADURA
DE LOS LEGENDARIOS
JARDINES
COLGANTES?*

*CREO QUE ES UNA
FRUTA QUE DEBERÍA SER
CORTADA INMEDIATAMENTE, SHAH
AMURATH... ¿NO CREES, MI
QUERIDA ARMATIP?*

*ESTOY MUY
CONTENTA POR HABER
PODIDO DEVOLVERTE A LA VIDA,
AMADO. ¿QUÉ ME IMPORTA LO
QUE HAGAN CON ESTE
BÁRBARO?*

**NINGUNO
DE VOSOTROS VIVIRÍA UN
INSTANTE MÁS, SI PUDIERA BAJAR
DE ESTE ÁRBOL Y ESTRANGULAR
CON MIS DEDOS VUESTRAS
GARGANTAS!**

**HAS MATADO A
MUCHOS DE MIS KOZAKIS
EN ESTE JARDÍN INFERNAL...
¡Y ALGUNOS MÁS ESTÁN
MURIENDO TODAVÍA,
ANTE MIS OJOS!**

**TUS MALDITOS
NÓMADAS SE INTERPONEN
EN EL PLAN DEL PRÍNCIPE
YEZDIGERD DE
ANEXIAR
LAS ESTEPAS
DEL NORTE.**

**Y
SEGUIRÁN
HACIEN-
DOLO...
¡AUNQUE
YO VIVA O
MUJERA!**

¡KULAN GATHI! ¿POR QUÉ
CREES QUE HICE QUE TU
VIUDA TE TRAJERA DE ENTRE LOS
MUERTOS?

¡HAZ QUE
PIDA CLEMENCIA!
¿POR QUÉ YEZDIGERD
DEBE TENER TODA LA
DIVERSIÓN?

RAAZESI PSHABLOH
BAKANAA GORRT...

IDÉJAME AYUDARTE,
ESPOSO MÍO!

MAAJIUS
DESTIMA
VEJITATIS...

...FKAROU
RHONSO
AURVANT...

¿QUÉ...
QUÉ ESTÁ
PASANDO...?

LAS PARRAS
QUE NOS RETIENEN...
HAN EMPEZADO DE REPENTE
A RETORCERSE... ¡COMO
COSAS VIVAS!

LA VEGETACIÓN ESTÁ VIVA... NO
ES QUE ESPERE QUE LO SEPA
UN ESTÚPIDO KOZAKI.

PERO ESTAS
PARRAS ESTÁN VIVAS...
DE UNA MANERA MUY
ESPECIAL.

¡Y ESTÁN
SEDIENTAS!

PARE-
CIÉNDOSE
MÁS A
PITONES Y
VÍBORAS
QUE A
PLANTAS...

... LAS PARRAS EMPIEZAN
A ESTRIJAR... Y A BEBER.



¡POR LOS OJOS DE ERLIK! ¿QUÉ CLASE DE DIABLO HAS REVIVIDO PARA MÍ, HECHICERA?

KULAN BATH ES EL AMOR DE MI VIDA, MILORD... ¡Y ÉL ESTÁ MATANDO A LOS HOMBRES QUE TÚ QUIERES VER MUERTOS!

¡SÍ! Y AHORA QUE SUS SECUACES ESTÁN MUERTOS, CONCENTRARE MI HECHIZO SOBRE ESE SALVAJE BRONCEADO...

... HASTA QUE NO SEA MÁS QUE UN ESQUELETO UN POCO MÁS GRANDE QUE LOS OTROS.

¡NO! ¡TIENE QUE VIVIR, POR ORDEN DE YEZDIGERD!

NO ME IMPORTA LO QUE TÚ O EL PRÍNCIPE DE TURÁN QUERÁIS.

DESPUÉS DE TODO, ERES...

¡... UN HOMBRE INSIGNIFICANTE!

¡AGGGHH!
¡M... MI PECHO...!

VUELVE ATRÁS...
¡Y NO SACARE TU CORAZÓN FUERA DE ÉL!

DEBERÍA HABERTE MATADO EN EL LAGO DE LOS SUSPIROS, BRUJO...

¡... O EN LA MONTAÑA DE CROM!

DESGRACIADAMENTE, EN AMBAS OCASIONES OTROS SE TE ADELANTARON... PERO MI QUERIDA ESPOSA ME HA RECONSTRUIDO.

EH, MUCHACHOS...
¡SE SUPONE QUE ESTAMOS
DE GUARDIA AQUÍ ARRIBA!

¿VES ESO?
¡LAS PARRAS ESTÁN
SUCCIONANDO LA SANGRE
DEL ENORME KOZAKII!

¿ESTABAS
PENSANDO EN ARMATI,
KULAN GATH...?

ES UNA
PENA QUE NO TENGAS
NINGUNA TIERNA ESPOSA
QUE VAYA A PONERTE
SANGRE Y CARNE NUEVAS
EN TUS DOLORIDOS
HUESOS.

¿... CUANDO TE CASASTE CON
YAMMATAR, LA REINA-BRUJA
DE HIPERBÓREA?

HNNNNHHH...

¡MIRAD! MIENTRAS
ESTAMOS DISTRAÍDOS
CON ESE ESPECTÁCULO
MÁGICO...

... UNOS
JINETES SE
ACERCAN...
¡ARRASTRANDO
UNA NUBE DE
POLVO!

SON...
¡LOS
KOZAKIS!

¡TOCAD
LA ALARMA!





ME HAS SACADO DE MI PRISIÓN ARDIENTE, BRUJO. ¡ESTOY LISTO PARA SERVIRTE!

¿PORQUÉ SINO TE HABRÍA LIBERADO?



¡VE, DEMONIO! ¡ABRASA A TODOS LOS JINETES QUE ESTÁN FUERA DE LAS PUERTAS!



¡¡¡NINGSMMMMM!!!

NO GRUÑAS, CONAN...

¡SI QUIERES QUE FAFNIR Y YO TE LIBEREMOS, SÓLO TIENES QUE PEDIRLO AMABLEMENTE!



NOSOTROS DOS ESCALAMOS EL MURO... PERO ZULA Y LOS DEMÁS TENDRÁN QUE ABRIRSE PASO A LA FUERZA.



¡NO TE MUEVAS, HOMBRE! ¿O ES QUE QUIERES QUE TE REBANE UNA PIERNA?

ES... ESTA MALDITA PLANTA LA QUE SE RETUERCE... ¡NO YO!



¡LO HAS HECHO, AMADO MÍO! ¡ESTOY TAN ORGULLOSA DE TI!

AL MENOS ESTA ESPOSA TE AMA, KULAN BATH...

¿¡QUÉ...!?



¡... NO COMO LA REINA VAMMATAR, QUE SE CASÓ CONTIGO SÓLO PARA CONSEGUIR LA LLAVE DE LOS LIBROS PRECINTADOS EN HIERRO DE SHUMA-BORATH!

TUS CAMARADAS TE HAN LIBERADO... ¡SOLAMENTE PARA MORIR TODOS A LA VEZ!

¿HACEMOS JUNTOS LOS HONORES, QUERIDA?



¡SIENTO QUE DICE LA VERDAD, KULAN! ¿CÓMO PUDISTE CASARTE CON ESA BRUJA HELADA?

¡FUE HACE UN SIGLO! CUANDO TÚ Y YO NOS CONOCIMOS, CREÍ QUE YA LLEVABA TIEMPO MUERTA.

¿ENTONCES POR QUÉ LA CONOCE?

PORQUE ELLA Y YO NOS ENCONTRAMOS OTRA VEZ EN CIMMERIA... ¡PERO SÓLO COMO ALIADOS, LO JURO!

¡COMO SI PUDIERA CREERTE OTRA VEZ!




¡MIENTRAS QUE VOSOTROS DOS OS PELEÁIS, EL JEFE DE GUERRA KOZAKI ANDA SUELTO EN MI PROPIA CIUDAD!

¡GUARDIAS!



QUIERO VER A ESOS TRES CORTADOS EN PEDAZOS...

¡... MIENTRAS SUS COMPAÑEROS KOZAKIS ESTÁN QUEMÁNDOSE VIVOS!



CONAN...
¡COGE ESTA
ESPADA! TENGO
DOS MÁS.

SIEMPRE CREÍSTE
ESTAR PREPARADA PARA
MATAR, PEQUEÑA
LADRONA.

AHORA, VAMOS A
VER SI PODEMOS HACERLO
ATRAVESANDO LA PRESA
PARA SALVARNOS.
O, SI NO...

¡... VEAMOS CUANTOS
DE ESTOS PERROS
NOS ACOMPAÑARÁN A
LAS PUERTAS DEL
INFIERNO!

ARGG

ESTOY
DISPUESTA A
MORIR, SI
NO HAY
SALIDA...

PERO ZULA ESTÁ
AHÍ FUERA HACIENDO
FRENTE AL DEMONIO
DE FUEGO...

... Y TAL VEZ
YO PUEDA DESTRUIRLE...
¡MATANDO AL BRUJO
QUE LO DIRIJE!

¡NO!

PARA LLEGAR
HASTA KULAN GATH...
¡PRIMERO DEBERÁS
MATARME!

ENTONCES ES LO QUE
VOY A HACER...

¡ANTES DE QUE PUEDAS
ECHAR ALGUNO DE TUS
POLVOS MÁGICOS!

UNNNHHH...

KULAN
GATH...

E... ELLA...

¡ESTÁ
MUERTA!

¡MI ARMATÍ
ESTÁ MUERTA!

¡ERES UNA
ASESINA!

PUEDA QUE NO HAYA SIDO FIEL A ARMATI... PERO AUN ASÍ LA QUERÍA, A MI MANERA.

Y TÚ LA HAS MATADO, MUJER...

¡... POR ELLO DEBERÁS PAGAR HORRIBLEMENTE!

¡CONANI INECESITO AYUDA!

¡TAN PRONTO COMO PUEDA DESPEJAR ESTA JAURÍA DE CHACALES DE MI CAMINO!

PARA ENTONCES, SALVAJE, SERÁ MUY TARDE...

¿EH? ¿LOS KOZAKIS ESTÁN USANDO UN ARIETE EN ESTE SÓLIDO MURO?

¡MORTAL! APÁRTATE DE ISPARANA... ¡MI MADRE!

¡LO ORDENA WRARRL, EL DEVORADOR DE ALMAS!

¿A QUIÉN ESTÁS LLAMANDO "MORTAL", NECRÓFAGO CON CUERNOS?

SOY KULAN GATH... ¡Y HE REGRESADO DE LA MUERTE!

¡ES COMO ESTAR EN MEDIO DE DOS ROCAS A PUNTO DE CHOCAR!





¡ME MENTISTE, ISPARANA! ME DIJISTE QUE NO HABÍAS TENIDO NINGÚN HIJO DE ESE DEMONIO...

¡... Y AHORA ME ENCUENTRO QUE HAS DADO A LUZ AL MISMISSIMO DEVORADOR TOTALMENTE CRECIDO!

HEY, ÉL NO SE PARECÍA A ESO CUANDO NACÍO...



"HACE POCO QUE HA CRECIDO... ¡Y TENDRÍAMOS QUE ESTAR ABRACADOS POR ELLO!"



"¡DE LO CONTRARIO, ESE DEMONIO DE FUEGO NOS ESTARÍA COCINADO AHORA, SI NO FUERA POR WRARRL!"



VIENDO CÓMO ESTÁN LAS COSAS, MUJER...



"¡... PUEDE QUE TU DESCENDIENTE INFERNAL SÓLO NOS HAYA CONSEGUIDO UN MOMENTO DE RESPIRO!"



¿CREÉIS QUE
SOY LO BASTANTE
ESTÚPIDO COMO PARA
ENTROMETERME ENTRE
ESAS COSAS?



¡... YA SON MÍOS!







¡... Y MITRA!

SEGUID LUCHANDO Y DESTRUIROS ENTRE VOSOTROS, DIABLOS... ¡Y TODO AKIF, MIENTRAS ESTÉIS EN ELLO!

¡TENGO OTRAS COSAS QUE HACER!



¡V... VIENE TRAS NOSOTROS DE NUEVO!

¡DETÉN TU PARLOTEO! TENGO QUE CONCENTRARME EN ESTE NUEVO...



... HECHIZO.



¿MUERTO
OTRA VEZ,
KULAN
GATH?

PERO TE HE
VISTO MORIR DOS
VECES ANTES,
¿NO ES
VERDAD?

¿QUÉ SE NECESITA
PARA QUE TE
QUEDES EN
LA TUMBA?



BIEN...
MERECE
LA PENA EL
INTENTO.

ASÍ QUE... EL DEVORADOR
SE HA RECUPERADO...

ESTOS DOS DEMONIOS
PUEDEN ESTAR ASÍ HASTA
EL DÍA DEL FIN DEL
MUNDO.

CONDIRÉ
A MIS KOZAKIS
DE VUELTA A LAS
ESTEPAS.

¿PERO DÓNDE ESTÁN...?

AH... ALLÍ ESTÁ ISPARANA... Y FAFNIR... Y ALGÚN OTRO... ¡ENCIMA DE LA PRESA!

¡PERO SHAH AMURATH LOS HA AISLADO DE LOS DEMÁS!

MATAD A ESOS CABECILLAS... ¡Y LOS OTROS SE RENDIRÁN COMO LA CHUISMA QUE SON!

¡PREPARAOS, MUCHACHOS!



¡DEVORADOR!
¡VEO QUE NO TE VA MAL CON EL DEMONIO DE FUEGO...

... MIENTRAS QUE TU "MADRE" ESTÁ A PUNTO DE PERDER LA VIDA POR LOS TURANIOS!

¿ME OYES, WRARRL?

TE OIGO, MORTAL.

LE DEBO A LA MUJER UNA VIDA... ¡SU VIDA, PORQUE ELLA ME LA DEVOLVIÓ A MÍ!



PERO PAGARÉ MI DEUDA...



¡... A MI MANERA!



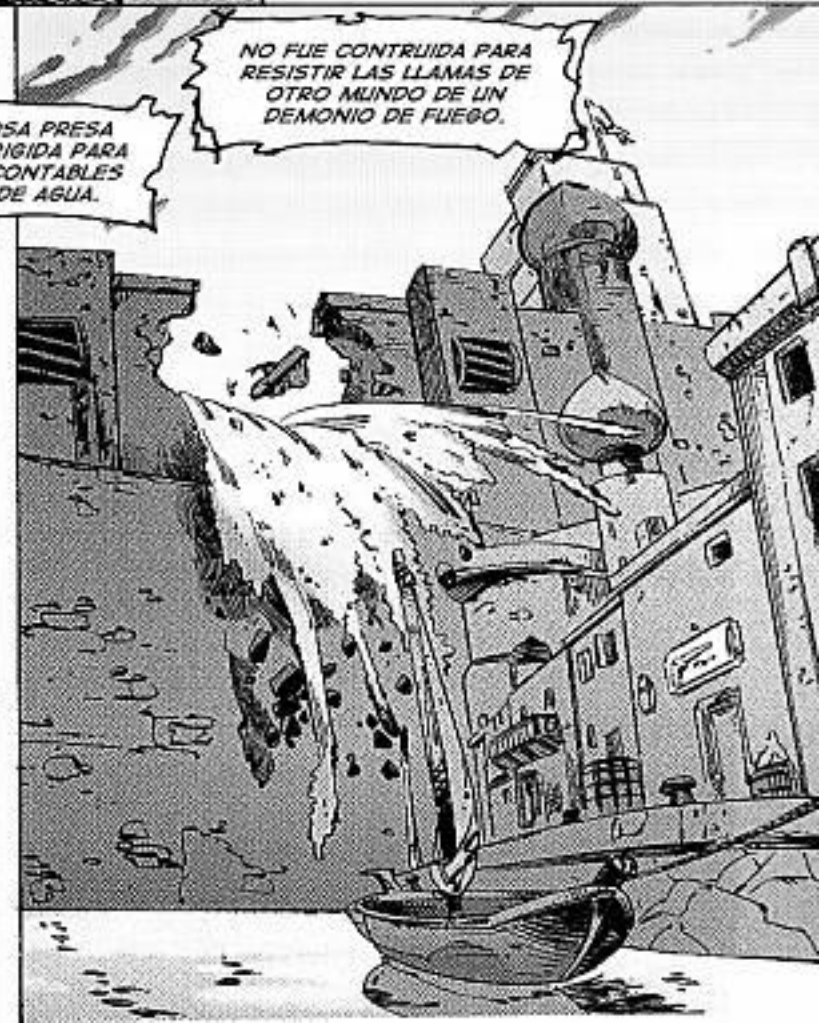
¿QUÉ ESTÁS MIRANDO, KOZAKIP?

¡ESE GIGANTE CON ARMADURA! ESTÁ LLEVÁNDOSE AL DIABLO ARDIENTE DELANTE DE ÉL...



¡... DIRECTO HACIA LA PRESA!

LA MAJESTUOSA PRESA DE AKIF FUE ERIGIDA PARA CONTENER INCONTABLES TONELADAS DE AGUA.



NO FUE CONTRUIDA PARA RESISTIR LAS LLAMAS DE OTRO MUNDO DE UN DEMONIO DE FUEGO.





BIEN, ESTA ES UNA CIUDAD DE TURANIOS QUE NO INVADIRÁ LAS ESTEPAS POR UN TIEMPO.

VENDRÁN OTROS.

PERO AL MENOS EL DEMONIO DE FUEGO ESTÁ ACABADO... APLASTADO POR EL SÓLIDO MURO DE AGUA.



¿Y WRRRL? ¿CREEES QUE ESTÁ...?

¿ES LA PREOCUPACIÓN DE UNA MADRE LO QUE ESTOY OYENDO?

NO... PERO ÉL HA SALVADO NUESTRAS VIDAS... ¡Y HA CAUSADO LA MUERTE DE SHAH AMURATH!

ESPERO QUE ASÍ SEA, ISPARANA...



"PORQUE SI EL SEÑOR DE AKIF NO ESTÁ MUERTO..."

"... SU ANSIA DE VENGANZA NO TENDRÁ LÍMITES POR PROBAR EL AMARGO FRUTO DE LO QUE HA PASADO HOY".

NO OBTANTE, LO QUE SEA LO QUE NOS DEPRE EL FUTURO, LUCHAREMOS CONTRA LOS TURANIOS MIENTRAS TENGAMOS AIRE EN NUESTROS PULMONES...

¡... Y ACERO EN NUESTROS CORAZONES Y MANOS!



FIN